



HONG KONG CHINA SKATING UNION LIMITED

中國香港滑冰聯盟有限公司

Member of International Skating Union, Asian Skating Union
and Sport Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China
國際滑冰聯盟，亞洲滑冰聯盟及中國香港體育協會暨奧林匹克委員會會員

October 14, 2025

2026 / 2027 短道速滑精英運動員申請準則

2026 / 2027 Short Track Speed Skating ETG Athletes Criteria

為進一步推動本地短道速滑發展，提供運動員明確比賽目標及技術要求，26/27 ETG 精英運動員申請者必須在 2026 年 6 月 30 之前年滿 11 歲，並符合條件(1) 和 (2) 如下：

To urge local Short Track Speed Skating development and to provide clear competition targets to the athletes, 26/27 ETG applicants must reach 11 years old before 30/06/2026 and fulfill the requirement (1) and (2) mentioned below:

(1) 時間要求以 24/25 賽季短道世錦賽及短道世青賽為標準：

24/25 World Championships and World Junior Championships requirements:

Category	More than 1 skater	Minimum(500m)
Men	44.25	45.83s
Junior Men	46.38s	47.59s
Women	46.39s	48.04s
Junior Women	49.69s	50.99s

精英運動員最低時間要求 ETG Full Time or Part Time requirements (500m):

Category 男	Age	全職 Full Time ETG	兼職 Part Time ETG
Senior Men	19 above	44.25	45.83s
Junior A Men	17-18	46.38s	48.59s
Junior B Men	15-16	47.59s	49.59s
Junior C Men	13-14	51.59s	55.59s
Junior D Men	11-12	53.59s	56.59s

Category 女	Age	全職 Full Time ETG	兼職 Part Time ETG
Senior Women	19 or above	46.39s	48.04s
Junior A Women	17-18	49.69s	51.99s
Junior B Women	15-16	50.99s	53.99s
Junior C Women	13-14	53.99s	56.99s
Junior D Women	11-12	55.99s	57.99s

500 米成績有效時間必須在 2024 年 1 月 1 日至 2025 年 12 月 31 日期間取得。成績可來自以下比賽，包括但不限於香港錦標賽、香港盃、亞洲公開賽、SEA Open Trophy、全國賽事、其他 ISU



HONG KONG CHINA SKATING UNION LIMITED

中國香港滑冰聯盟有限公司

Member of International Skating Union, Asian Skating Union
and Sport Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China
國際滑冰聯盟、亞洲滑冰聯盟及中國香港體育協會暨奧林匹克委員會會員

認可賽事等。必須附上有關之證明文件 (如大會成績冊等)。

For a result to be a valid qualifying time, it must have been achieved in the period between 1st January 2024 to 31st December 2025. The results include, but is not limited to, the Hong Kong Championships, Hong Kong Cup, Asian Open, SEA Open Trophy, national competitions, and other ISU-recognized events. Relevant supporting documents (such as official result books) must be attached.

(2)名次要求(2025年1月至12月): ranking requirement from January to December 2025

HK STSS Championships 2025 香港錦標賽 HK Cup STSS 短道速滑香港盃	Top 1/3 in Junior A, B, C, D category. 青年 A、B、C、D 組中排名前三分之一
Or 或	
Asian Open STSS Trophy ISU Sanctioned events (e.g Australia Open Trophy, SEA Open Trophy)	Top 2/3 in Senior 成年組排名前三分之二 Top 2/3 in Junior A, B, C, D category. 青年 A、B、C、D 組別中排名前三分之二.
World STSS Championships World Junior STSS Championships World Tour STSS Junior World Cup STSS	Top 2/3 in Senior or Junior category. 成年或青年組別中排名前三分之二
Or 或	
HKSI recognized Chinese National Championships, National Multi – Sports Games, Asian Multi-Sport Games and International Multi-Sport Games 在中國全國錦標賽、全國(成年或青年)綜合性運動會、 亞洲綜合運動會及國際綜合運動會取得合乎體育學院 要求的成績	Top 2/3 in Senior or Junior category. 成年或青年組別中排名前三分之二
Or 或	
Senior Squad Minimum requirement: 成年組別最低要求:	Top 2/3 positions at International Senior events or higher 國際成年比賽中名列前 2/3 名次

申請者需要提供 2025 年 1 月 1 日至 2025 年 12 月 31 日期間參加之國際/本地舉行的賽事成績，必須附上有關之證明文件 (如大會成績冊等)。

Applicants need to provide competition results from international or local events held between 1 January 2025, and 31 December 2025.

Relevant supporting documents (such as official result books) must be attached.



HONG KONG CHINA SKATING UNION LIMITED

中國香港滑冰聯盟有限公司

Member of International Skating Union, Asian Skating Union
and Sport Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China
國際滑冰聯盟，亞洲滑冰聯盟及中國香港體育協會暨奧林匹克委員會會員

注意事項 Remarks:

1. 所有申請需得到體育總會批核。本會保留是否提交閣下申請的決定權，考慮因素包括但不限於運動員過往訓練及比賽時的紀律表現。

All the applications must be endorsed by HKSU and HKSU reserve the rights of nomination. HKSU will consider the elements such as applicant's attendance rate, performance and discipline in training and competition.

2. 申請者需要提供在 2025 年 1 月至 2025 年 10 月期間參加的被認可賽事成績。於截止申請日期後至 2025 年 12 月 31 日期間取得成績而遞交的申請亦可獲接受，惟該申請表格必須於 2026 年 1 月 2 日或之前遞交。逾期申請或資料不全，將不獲受理。Applicants must provide recognized competition results achieved between January 2025 and October 2025. Applications submitted with results obtained after the deadline but before December 31, 2025 will also be accepted, provided the application form is submitted by January 2, 2026. Late or incomplete applications will not be processed.
3. 申請 ETG 的運動員，請先考慮自己的學業及其他日常安排，符合哪一種 ETG 運動員時數要求。HKSU 與 HKSI 暫時未有標準冰場可供日常訓練使用。所提供的冰面訓練時數及時段，只能夠根據商業冰場實際運營下可提供的冰面租用時間為準。

Athletes applying for the ETG Athletes should first assess their academic schedules and other daily commitments to determine which ETG athlete category's hourly requirements they can fulfill.

Currently, neither HKSU nor HKSI has a standard ice rink available for regular training sessions. Therefore, the allocated ice training hours and time slots will be based on availability at commercial ice rinks, depending on their operational schedules.

4. 訓練時數要求 Training Hours requirement:

類型 Type	時數 Hours
全職 ETG 運動員 Full Time ETG	25 小時/每週 25 hours per week
兼職 ETG 運動員 Part-Time ETG	15 小時/每週 15 hours per week

5. 截止日期：2025 年 10 月 31 日下午 2 時。建議申請者盡早將已填妥及簽署的正本申請表，在截止日期前送達本會辦公室。逾期遞交將不獲處理。如申請人身處海外，請掃描好表格，將表格工整地電郵至 stss@hksu.org。

Deadline: 2pm, 31st October, 2025. Please submit on time, late application will not be accepted. If you have training outside Hong Kong, the applicants can send us the scan soft to stss@hksu.org



HONG KONG CHINA SKATING UNION LIMITED

中國香港滑冰聯盟有限公司

Member of International Skating Union, Asian Skating Union
and Sport Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China
國際滑冰聯盟，亞洲滑冰聯盟及中國香港體育協會暨奧林匹克委員會會員

6. 表格丁部應該由體院教練或梯隊教練王闖如實填寫及簽署。

Part D of the application form should be filled in by your coach honestly and sign properly

7. 申請者必須簽署短道速滑運動員訓練須知及同意書並連同精英運動員申請表格一同遞交申請，否則不作任何處理。

Applicants must sign ST ETG Consent and submit the consent with ETG application form to HKSU, otherwise the application will not be will not be processed.